

καὶ ἄλλα ὄλλων τοιούτων ὀνομάτων, διέτι τὸ ἄσυχοντερόν ἔδεται εἰς ῥύθμισιν ἐνὸς ἑκάστου χοροῦ, ἀρχεται ἐκ τῆς λέξεως τοῦ ὀνόματος τοῦ χοροῦ (ἴδε τὴν ἡμετέραν ἀρματικὴν συλλογὴν Ἀριθ. 420—472).

Εικαστον δὲ τῶν ἀνωτέρω χορευτικῶν εἰδῶν διαιρεῖται εἰς δύο θέσεις, τὴν μὲν σιγαλήν καὶ βραδεῖκν, τὴν δὲ ἐντονον καὶ ταχυτέρον, τινὲς δὲ τῶν χορῶν τελοῦνται διὰ συντόμων περισόδων διαδεχομένων ἄλληλας, τινὲς δὲ διὰ δύο μόνων διαρκῶν περισόδων ἐκκτέρας; θέσεις ἀποπερατοῦνται.— Εἰς τοὺς προεκτείνειμένους ἐθνικοὺς χοροὺς, τοὺς διὰ βραδέων ἄλλα χαριέντων κινήσεων καὶ ἐλεγμῶν κροτούμένους, εὐρίται ὁ περίεργος παρατηρητής ἀφέλεικν, εὐρυθμίκην οὐχὶ εὐκαταφρίνητον, χάριν ἐπὶ τὸ φυσικώτερον καὶ σεμνοπρέπειαν τὴν ἀρμόζουσαν τῷ θήλει γένει, φυινόμενα ἀπερ ὁ Εύρωπεικὸς πολιτισμὸς ἀπετοράκισεν ἐξ τοῦ χορευτικοῦ, μετελθὼν μελωδίαν μὲν θελκτικωτέραν καὶ κκνονικότητα σωματικῶν κινημάτων, ἀλλὰ καὶ τάσιν οὐχὶ σπανίως κεντοῦσαν καὶ ἀπαθοῦσαν τοὺς χορευτὰς εἰς ὅ, τι ἀπόδει τῇ σεμνοπρεπείᾳ. Ατυχῶς δὲ ἐν τῇ πόλει τῶν Ιωαννίνων, ἀφ' οὗ παρεισήχθη τὸ περιβόητον κριτολεύκον, συνερείλκυσε τοῦτο καὶ τὴν ψώραν τῶν νεωτέρων χορῶν, τὴν πόλιαν, τὸ βάλις (στρόβιλον), τὴν κουτρίλιαν καὶ ἄλλα (1).

Ταῦτα τὰ περὶ τῆς ὄργήσεως ἐν ταῖς πόλεσι πχρὰ δὲ τοῖς ἀγροδικίτοις Ἡπαειρώταις συνηθέστεροι καὶ ἀσπαστότεροι χοροὶ εἰσὶ, πχρὰ μὲν τοῖς ἀνδράσιν δ Τσάμικος καὶ ἡ Κάιντα, πχρὰ δὲ ταῖς γυναιξὶν, ἡ Μηλίτια, τὰ Φρύδια τὰ γραψμένα, καὶ ἔτερος τοῦ συρτοῦ ἡ στρωτοῦ συστήματος. Παρ' αὐτοῖς δὲ ἡ δργησις γίγνεται ἐν ὑπαίθρῳ ἑκάστοτε κατὰ τὰς πχνγύρεις, εἰς τὸ ἄλσος τὸ περὶ τὸν πανηγυρίζοντα ναὸν ἢ εἰς τὴν αὐλὴν αὐτοῦ, κατὰ τὸ δωδεκαήμερον καὶ τὸ νεοβδόμαδον, ἐν τῷ μεσοχωρίῳ, κέντρῳ τοῦ χωρίου, ἢ ἐν υπαίθρίοις ὅμαλοις ἐδάρεσι, καὶ ἐν ταῖς ἀμπέλοις καὶ ἀγροῖς, κατὰ τὸν τρυγετὸν καὶ τὸ θέρος. Ή συνηθεστέρα δὲ παράταξις τοῦ χοροῦ ἐστιν ἡ ἐπομένη. Δύο δὲ τρεῖς ἀνδρες ἐκ τῶν ἐπιτηδειοτέρων εἰς τὸ χορεύειν, χοροσταχτοῦσιν ἐπὶ τῶν δύο τῆς χορείας ἄκρων, καὶ μετ' αὐτοὺς ἔπονται κατὰ σειρὰν αἱ μᾶλλον ἡλικιωμέναι, ἐν δὲ τῷ μέσῳ συμπλέκονται αἱ νεώτεραι τῶν χορευτριῶν.— Ἀργομένου τοῦ μέλους διὰ μουσικῶν δργάνων (κύλοις καὶ τυμπάνου

(1) Τῶν ὄρχιστρίδων ὁ θεατρικὸς χρός παρὰ τοὺς "Ἐλληνοὺς τῆς Ἡπείρου θεωρεῖται καὶ ἀποσυνεῖται ὡς κακοήθης. Εἰς τὸν αὐτὸν χορὸν, κατὰ τὰς πόλεις τῆς Θεσσαλίας, οὐ μόνον οἱ Ὀθωμανοὶ ἄλλα καὶ οἱ Χριστιανοὶ ἀρέσκονται, κροτούμενον ὑπὸ διεφθαρμένων νέων καὶ νεανίδων, κατὰ τὸ πλεῖστον φυλῆς Ἀθηγανικῆς, καὶ ὅμοιάζοντα τῷ τρόπῳ καὶ τοῖς συγκριτικοῖς, καθ' ἡ ἀπαίζετο παρὰ τοὺς "Ἐλλησιν (εἰκονογραφ. 100 Τόμ. B'. τῶν τῆς Πομπηίας ἀνασκαφῶν).

κατὰ τὸ πλεῖστον), ἡ χορεία συγκριτίζεται εἰς ἡμικύκλιον, χορευουσῶν τῶν γυναικῶν διὰ στρωτῶν καὶ κανονικῶν βημάτων, τῶν δὲ ἀνδρῶν τῶν προεξαργόντων δι' ἐκτενεστέρων καὶ πηδητῶν. Ἐν ἐλατίψει δὲ μουσικῶν δργάνων διευθύνει τὸν χορὸν ἀρματικόν τι μέλος φωνούμενον ὑπὸ τῷ ἡμίσεως τῆς χορείας καὶ ἀμέσως ἐπαναλαμβανόμενον ὑπὸ τοῦ ἄλλου ἡμίσεως.— Περιτουμένου τοῦ μέλους ἡ ἀρματος, λήγει καὶ ἡ περίοδος τοῦ χοροῦ, καὶ ἀρχεται ἀμέσως ἔτερον εἶδος μέλους ἡ ἀρματος, μεταβελλομένης τῆς τάξεως, δηλ. ἡ τέως συγκριτίζουσα τὴν οὐρὰν ἄκρα καθίσταται κορυφὴ τῆς χορείας, καὶ οὗτως ἀκολουθεῖ διαρκῶς ἐπὶ πολλὰς ὥρας, διότι ἡ ἀπολάμψουσα ἐγκαταλείπει τὴν θέσιν της εἰς ἑτέραν πρόσφατον ἡ ἀναπαυθεῖσαν εἰς τὸ μεταξύ. Τὸ εὐτὸ δὲ γίνεται καὶ μεταξύ τῶν ἀνδρῶν, τῶν καὶ ταχύτερον ἀποκαμνόντων, διότι αὐτοὶ μὲν πηδῶσι χορεύοντες, αἱ δὲ γυναικες ἀντέχουσιν ἐπὶ μᾶλλον, ὡς ἀτρέμα κινούμεναι (5).

II. A.

ΛΕΟΝΤΩΝ ΗΓΙΔΕΣ

ἢ πόδι

ΙΟΥΛΙΟΥ ΓΕΡΑΡΔΟΥ

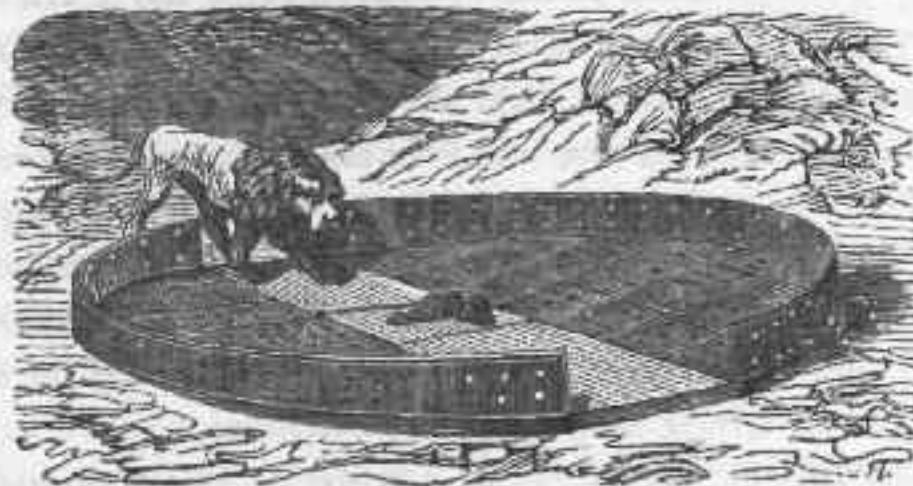
τοῦ Λεοντοχτόγου ἐφευρεθεῖσαι.

Τὸ ὄνομα τοῦ ἐφευρέτου λατρεύεται παρὰ τοῖς θιαγενέσι τῆς Ἀλγερίας καὶ αὐτοῖς τοῖς μάτιοι ὑποτεταγμένοις τῇ Γαλλίᾳ, καὶ αὐτοῖς τοῖς λησταῖς καὶ δολοφόνοις διότι πρὸ τῆς γαλλικῆς κατακτήσεως δηγειλὸν τῆς Ἀλγερίας εἶχεν ἐν τῷ σωματοφυλακῆ του πολλοὺς Τούρκους λεοντοθήρας, οἵτινες μετὰ μεγίστων προφυλάξεων καὶ δι' ἐκπτῶν καὶ διὰ τὸ δέρμα τοῦ θηρίου ἐκκρετέρουν ἐν εἶδει τινὶ κτιρίοις καλουμένων ἀραβῖστι μεβλέδ, ἐνεδρῶν, κρυπτῶν, ἢ ἐπὶ δένδρων μετὰ δὲ τὸν γαλλικὸν κατάκτητιν οὐδεὶς ἐπρόντισε περὶ τῆς καταδιώξεως καὶ καταστροφῆς τῶν ἐπιβλαβῶν τούτων ζώων. Οὕτων οἱ Ἀραβες ἐπόθουν τοὺς Τούρκους λεοντοθήρας, κατακρίνοντες τοὺς ἀδιαφοροῦντας Γάλλους δὲ Ἱούντος Γεράρδος προσβληθεὶς τὴν φιλοτιμίαν, ὡς Γάλλος, ἀρωσιώθη εἰς τὸ ἔργον τοῦτο καταφρονήσας καὶ μεβλέδ καὶ δένδρα, τὰ δρόπικα εἰς οὐδὲν ἄλλο τῷ ἐχρησίμευσαν ἢ εἰς στέγασμα κατὰ τὴν βροχήν. Μεταξύ δὲ ἄλλων λεόντων ἐφόνευσεν ἐν τῇ Ἀρχιούχῃ περίφημον λέοντα, ὃστις πρὸ ἐτῶν πολλῶν κατέστρεψε τὰ περίγωρα τοῦ Γέλμ,

(5) "Λπεσθα: δὲ τοὺς ἐφεζῆς ἄλληλων ἀτρέμα περιόντας ὡσπερ ἐν γορτίᾳ (Πλουταρχ. περὶ ἐκλελοιπότων Χριστιανῶν). Ιδ. καὶ Ὁμέρου Σ. ἀνωτέρω.

ένεδρεύσας καὶ ἀνιχνεύσας; ἐπὶ 60 δλα. ἡμερονύκτια
ίνα πληρώσῃ τὴν δοθεῖσαν ὑπόσχεσων. Μετὰ τὸ ἀν-
δραγάθημα τοῦτο ὁ Θηρευτής ἐδέχθη περὶ τὰς 5 χι-
λιάδας ἐπισκέψεων Ἀράβων, ἀνδρῶν, γυναικῶν καὶ
παιδίων, εὐχαριστούντων μὲν αὐτῷ διὰ τὸ εὐεργέτημα,
ὑπρεζόντων δὲ τὸ ζῶον. Εκτὸς ἐμεγαλύνθη τὸ ὄνομα
τοῦ λεωτοκτόνου, φιλοτιμουμένου ὅσημέραι νὰ φαί-
νηται ὠφελιμώτερος εἰς τὸν τόπον.

Άλλ' οὐχ ἦτον ἐπέμεινεν εἰς τὸ πρῶτον σχέδιον
ὅπερ καὶ ἔξεταινεν, οὕτως εἰπεῖν, προστατευόμενος
ὑπὸ τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ τῆς Ἀλγερίας, τοῦ στρα-
τάρχου Πελοπίδης δουκὸς Μαλακώφ, καὶ Βοηθούμα-
νος ὑπὸ τῆς Ακαδημίας καὶ δικτύρων ἐταιρειῶν κοι-
νῆς ὀμρελείας. Όθεν συνέστησε νεωστὶ Ἐταιρίαν
διεθνῆ ἀφρικανικήν εἰς τοῦτο σκοπῶν, ὅπως κατορ-
θώσῃ μὲν νὰ προστατεύῃ τοὺς τῆς ἐπιστήμης ἀπο-

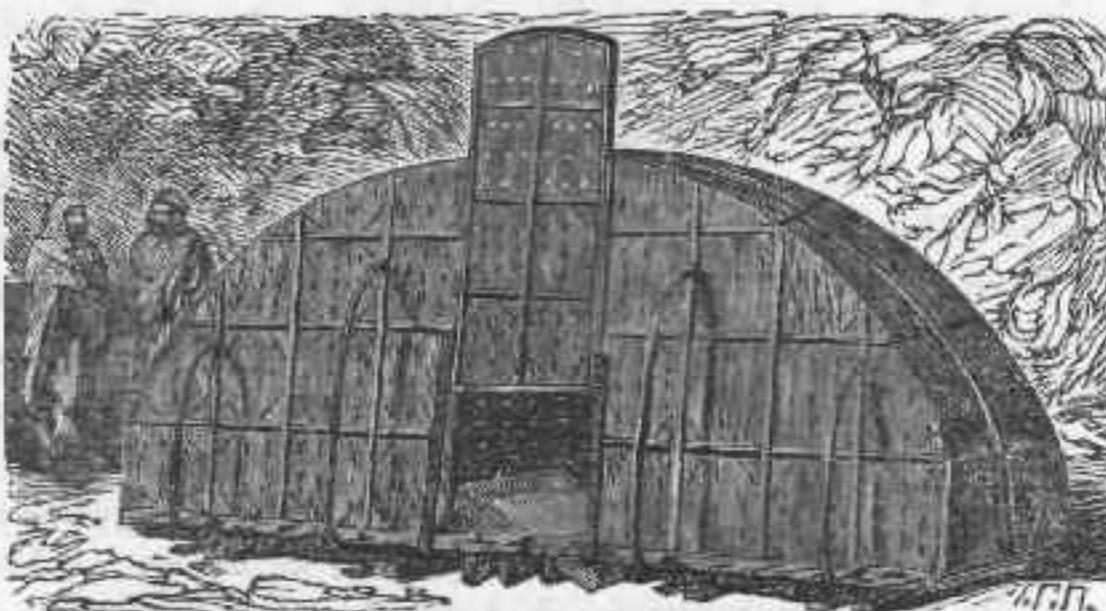


Παγίς ἀγορική.

Κατὰ τοὺς ὑπαλογισμούς του, ἐκάστου λέοντος
νέου ἡ τροφὴ ἀναβαίνει εἰς 500 φράγκα κατὰ μῆνα,
εἰς λεπτασίας καὶ ἀρπαγὰς παντὸς εἶδους, ἥτοι κατ' ἔ-
τος ἐπιφέρει βλάσθη 6,000 φράγκων, πλὴν τῶν ἀν-
δρῶν, γυναικῶν καὶ παιδίων, τὰ ὅποια καταβροχθίζει
κατ' ἔτος εἰς ἐπιδέρπιον τὸ ἀδόηφάγον θηρίον. Τοῦ δὲ
μέσου ὅρου τοῦ βίου τοῦ ἀγρίου λέοντος δύντος ἀπὸ εἴ-

στόλους διὰ στρατοῦ θιαγενῶν γεγυμνασμένων, εἴση
δὲ τρόπον τοῦ ζωγρείν τὰ θηρία καὶ ἀπαλλάξῃ τὴν
χώραν τῆς πληγῆς αὐτῆς, πλουτίζων ἐνταῦτῷ τοὺς
ζωολογικοὺς κήπους τῆς πατρίδος του Γαλλίας.

Ἀνάγκη λοιπὸν παγίδων καὶ τὰς παγίδας κατε-
σκεύασεν ἐντελεστάτας ὁ Κύριος Γεωστάθος Λαζάλ,
μηχανικός, κατὰ τὸ πρωτότυπον σχέδιον τοῦ Γερμά-



Παγίς κεκλεισμένη.

κοσιν ἔως τριάκοντα ἑτῶν, ἐπειταὶ δὲ κατὰ τὸ διά-
στημα 20 ἑτῶν ἐξημίωσε τὴν χώραν κατὰ 150,000
περίπου φράγκων.

Ταῦτα σκεψάμενος ὁ γάλλος Θηριοκτόνος, διενοήθη
νὰ δργανώσῃ ἐν Ἀλγερίᾳ συστηματικὴν θήραν τοῦ
λέοντος, ὡς ἐν Γαλλίᾳ ὑπάρχει ὀργανισμένος ὁ τῶν
λύκων διωγμός. Δυστυχῶς τὸ σχέδιον τοῦτο, καὶ ὑπὸ
αὐτοῦ τοῦ αὐτοκράτορος ἐγκριθὲν, δὲν ἐπέδωκεν ὁ δὲ
θαρρεῖστερος Θηρευτής ἐξηπολούθησε μόνος μετά τινων
φίλων του καὶ δι᾽ ίδιων δεπανῶν ἀκήρυκτον ἄγων
κατὰ τῶν λεόντων πόλεμον.

δου. Σύγκεινται δὲ, ὡς βλέπει ὁ ἀναγνώστης, ἐκ τριῶν
κυρίων κομματίων τοῦ πατώματος, ἐν τῷ κέντρῳ
τοῦ ὅποίου ὑπάρχει ἐλατήριον, καὶ τῶν δύο πλαγίων,
κλεισμένων καὶ ἐνουμένων ἐν ἀκαρεῖ καθ' ἓν στιγμὴν
τὸ βάρος τοῦ σαρκοφάγου θηρίου πιεῖται τὸ ἐλατή-
ριον· τὸ δὲ μῆκος τοῦ πατώματος καὶ ἡ θέσις τοῦ
ἐλατηρίου εἰναι τοιαῦτα, ὡστε ὅποιν καὶ ἐν εἰσελογη-
τὸ ζῶον, πάντοτε ὅλοκληρον ἐγκλείσται εἰς τὴν πα-
γίδα, διότι πρὶν ἡ πατήσῃ εἰς τὸ ἐλατήριον εἰσέρ-
χεται ἐντελῶς εἰς αὐτήν.

Λί παγίδες; αὖται θέλουσι τεθῆ ἐπὶ τῶν ἀτραπῶν

τὰς δοιάς συγνάζουσιν οἱ λέοντες· διὰ δὲ τοὺς πάνθηρας θέλει ἐντίθεσθαι ἐν αὐτοῖς ζῶν πρόβατον ή ζῶσα αἴτη.

Τὸ βάρος ἐκάστης παγίδος εἶναι 1500 χιλιογράμμων· τὸ διλικὸν μῆκος 5 μέτρων, τὸ δὲ ὕψος 1 μέτρου καὶ 80 ἑκατοστῶν. Καὶ ἐκτεταμένη μὲν καλύπτει 5-κτασιν 4 μέτρων καὶ 60 ἑκατοστῶν· εἶτε δὲ κεκλεισμένη εἰτ' ἀνοικτὴ ἔχει· ἐσωτερικὸν κενὸν ἐνὸς μέτρου, ἀρκοῦν καὶ εἰς αὐτὸν τὸν μέγιστον λέοντα καὶ μὴ ἐπιφέρειν ἐνταῦθῃ εἰς τὸ θηρίον ἀνθεφελεῖς καὶ ἐπιβλαβεῖς ἀγῶνας. Αποσυντίθεται δὲ ἐντελῶς ἡ μηχανὴ καὶ οὕτως εὔκολως μετακομίζεται καὶ εἰς τὰ δρη ἐπὶ καμήλου ἡ ἡμιόνου.

Ἐξάγεται δὲ ἐκεῖθεν τὸ ζῶον, ὡς μεταφέρονται τὰ πτηνὰ ἀπὸ παγίδος ἡ κλωθίου εἰς ἄλλο κλωθίον. Ἐκαστον πλάγιον ἔχει θύραν εἰς τὸν προσαρμόζεται στερεῶς σιδηροῦς κλωθὸς, οὕτως ἡ θύρα κλείσται, ἥμαξ εἰσελθόντος εἰς αὐτὸν τοῦ λέοντος.

Σ.

ΠΙΦ ΠΑΦ,

ἢ

ΤΕΧΝΗ ΤΟΥ ΚΥΒΕΡΝΑΝ ΤΟΥΣ ΑΝΔΡΑΣ.

Διήγησις ἡθικὴ καὶ πολιτικὴ ἀφίερουμένη εἰς τὰς νεάνιδας.

(Συνέγ. Τίς Φολλ. 311.)

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'.

Τρομερὸν συμβεβηκός.

Τὴν ἐπισύναν ἀνήγγειλεν ἡ ἐφημερίς τῆς Κυθερνήσεως ὅτι ἡ βασιλίσσα τὸ ἐσπέρας αὐτὸν γάμου της ἐτρελάθη, καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχει σχεδὸν ἐλπὶς θεραπείας. Εὖθις δηλοὶ οἱ αὐλικοὶ εἶπαν ὅτι τερόντι εἶχαν παρατηρήσει τὴν ἡμέραν τοῦ γάμου συμπτώματα τρέλας, ὅτι ἡ βασιλίσσα εἶχε τὸ ἥθος ἀλλόκοτον καὶ ὅτι δηλοὶ ἡσαν βέβαιοι περὶ τῆς ασθενείας. Όλοι ἐσυλλυποῦντο τὴν βασιλέα, ὁ δῆμος μὲν βαθυτάτην ολίγιν έδέχετο τὰς ἀποδείξεις τῆς ἀγάπης τῶν αὐλικῶν του.

Μετ' ἀλίγον τὴν διέθεσε πρὸς αὐτὸν καὶ ἡ κόμησσα Μάρω ἡ ταλαιπωρος ἡτο περίλυπος καὶ ἐπεθύμει νὰ ἐναγκαλισθῇ τὴν πάσχουσαν ἀνεψιάν της· ἀλλ' ἡτο τέσσον γραῖκ, τόσον ἀδύνατος καὶ τόσον εὐαίσθητος, ὃστε διὰ τὸν φόρον μὴ πάθη δὲν ἐξήτησε νὰ τὴν ἰδῃ· ἀπεγώρησε λοιπὸν εἰποῦσα, ὅτι ἀνέθετε τὴν πᾶσαν ἐλπίδα της εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ βασιλέως καὶ τὴν ἐμπειρίαν τοῦ ἀρχιατροῦ τῆς αὐλῆς.

Μόλις δὲ ἐξῆλθε καὶ ὁ ἀρχιατρὸς πλησιάσας τὸν βασιλέα εἶπεν εἰς τὸ αὐτίον του κάτι, τὸ ὅποιον ἐκίνησε τὸν γέλωτά του· ἀλλ' ἀμέσως ἀνέλαβε τὴν πρώτην σοβαρότητα.

Οἱ ἀρχιατρὸς Ῥωσοὶ ἦτο μέγας ἱατρός. Γεννηθεὶς εἰς τὴν νῆσον τῆς Λαστειόποτος, ἥλθεν εἰς τὴν πόλιν τῆς Παλλάδος διὰ νὰ ζητήσῃ τύχην. Ἐπειδὴ δὲ ἦτον ἐπιτηδειότατος ἀνθρωπος, δὲν ἥργοπόρης νὰ ἀρπάσῃ αὐτήν. Πέντε ἔτη εἶχε σπουδάσει τὴν ἱατρικὴν εἰς τὴν περιβούμενον ἀκαδημίαν τοῦ Διεθέρου, καὶ ἐντὸς τῶν πέντε τούτων χρόνων είκοσιπέντε φοράς ἤλλαζεν ἡ ἱατρικὴ θεωρία. Χάρις λοιπὸν εἰς τὴν στερεάν αὐτὴν διῆτασκαλίαν ἀπέκτησεν ἀρχὰς ἀκλανήτους. Οὗτον δὲν εἶχε ποτὲ ιδίαν γνώμην, ἀλλὰ πάντοτε ἐτάσσετο μὲ τὴν γνώμην τῶν ἴσχυρων. Εἰς τὰς ἀδιαφορίους λοιπὸν χειρας αὐτοῦ ἀνετέθη ἡ θεραπεία τῆς βασιλίσσης.

Εἶχον περάσει τρεῖς ἡμέραι απὸ τὴν ἡμέραν τῆς φυλακίσεώς της, καὶ ἐληπιμονήθη σχεδὸν τὸ πρᾶγμα εἰς τὴν πόλιν, ὅτε ὁ Νηγιάς ἐλθὼν ἀναμαλλιάρης εἰς τὸν βασιλέα ἔπεισεν εἰς τὰ γόνατά του καὶ εἶπε·

— Μεγαλεῖσθατε, ίδοις ἡ κεφαλή μου! ἡ βρολισσα ἔγεινεν ἀφαντος.

— Τί λέγεις! ἀνέκραζεν ὠχριάσας ὁ βασιλεὺς ἀδύνατον! ἡ φυλακὴ ἔχει πανταχόθεν σίδερα.

— Βεβχιότατα, Μεγαλειότατε· καὶ τὰ σίδερα, καὶ αἱ κλειδαρίαι, καὶ αἱ θύραι εἶναι εἰς τὴν θέσιν των ὑπέρχουν ὅμως καὶ μάγισσαι αἱ ὅποιαι περνοῦν ἀπὸ τοὺς τοίχους, ὅσον χονδροί καὶ ἄλλα εἶναι, χωρὶς νὰ τοὺς χαλάσσουν. Πιθανώτατον νὰ ἦναι μάγισσαι καὶ ἡ βασίλισσα. Μήπως ἐμάθαμεν ποτὲ ἀπὸ ποῦ ἥλθεν;

Οἱ βασιλεὺς ἔττειλεν ἀμέσως καὶ ἔφερε τὸν ίστρον· ἐπειδὴ ὅμως αὐτὸς δὲν ἐπίστευε μαγείας, παρετήρησε τοὺς τοίχους, τὰς κιγκλίδας, ἐξέτασε τὸν δεσμοφύλακα, ἀλλὰ δὲν ἥμπρεσε νὰ ἐξάξῃ καμμίαν εἰδησιν. Ἐστειλαν ἀνθρωπον εἰς ἀναζήτησίν της παντοῦ, διώρισαν κατασκόπους πλησίον τῆς κομήσσης, ἀλλὰ μετὰ ὅκτὼ ἡμέρας ἀπελπίσθησαν. Οἱ δεσμοφύλακες καθηρέθησαν ἀλλ' ἐπειδὴ ἐγνώριζε τὸ μυστικὸν τοῦ βασιλέως καὶ ἐφοβοῦντο τὴν ἐκδίκησί του, τὸν διώρισαν θυρωρὸν τοῦ παλατίου.

Μετά τινας ἡμέρας ἀλιεῖς ἔφεραν εἰς τὴν αὐλὴν τὰ ἐνδύματα τῆς βασίλισσης, τὰ δποῖα εἶχε ἔψειει εἰς τὴν ἀκτὴν ἡ θάλασσα. Ή ταλαιπωρος Τρελὴ εἶχε πνιγῆ, κανεὶς πλέον δὲν ἀμφίβολες βλέπων τὴν λύπην τοῦ βασιλέως καὶ τὰ δάκρυα τῆς κομήσσης. Εν τοσούτῳ, συνελθὼν τὸ συμβούλιον τοῦ Κράτους ἀπεφάνθη ὅμορώνως ὅτι κατὰ νόμον ἡ βασίλισσα ἐπνίγη, ὅτι κατὰ νόμον ὁ βασίλευς ἔμεινε γῆρας, καὶ ὅτι διὰ τὸ συμφέρον τοῦ λαοῦ ἐπρεπε νὰ παρακληθῇ ἡ Μεγαλειότης του νὰ ὑπανδρευθῇ τὸ ταχύ-